Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 21 (1945-1946)
Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

JANUAR 1946

Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber . . . . . Seite 9

Das Stäubchen unter der Achselklappe. Eine militär-psychologische Anregung. Von Fortunat Huber. Illustration von Hugo Laubi 10

Der Mann hinter Glas. Bekenntnisse eines jungen Pfarrers. Von * * *. Illustration von Ruedi Barth 14

Onkel Ferdinand und die Pädagogik. Von René Gilsi 16

Winter. Von Gubert Griot 24

Wie erlebten Sie als Kind die Scheidung Ihrer Eltern? Eine neue Rundfrage 27

G. I. und Swiss Girls. Von Joe Fischer, Reiseführer. Illustration von Marcel Vidoudez 28

Die Ehe-Probe. Eine Erzählung von Anna Katherina Camenisch 32

Photos. G. Schuh / Hans Baumgartner 34

Glossen. Von Charles Tschopp 41

Das Gericht. Wie sich die Deutschen mit der Niederlage auseinandersetzen. Augenzeugenbericht eines Auslandschweizers. Illustration von E. und M. Lenz 43

Macht Ihnen die Erziehung Mühe?

Dann greifen Sie zur « Eltern - Zeitschrift ». Mit ihren praktischen Winken und Ratschlägen steht sie Ihnen in allen Fragen als treue Helferin zur Seite.

Gratis-Probehefte sind in den Buchhandlungen erhältlich oder direkt von der

Art. Institut Orell Füßli AG.

Dietzingerstraße 3 Zürich 3

Gegen Brustkatarrh

In allen Apotheken:

Schon leichte Massage mit Remulgo 2 löst und scheidet die schmerzerregenden Stoffe aus und bewährt sich bei **Rheuma, Neuralgie, Muskelkrämpfen, Hexenschuß, Gicht, Ischias, Steifheit der Glieder und Brustkatarrh.** Man wendet diese

natürliche Schmerzlinderung

immer wieder an, weil die durch Krankheitserreger und Entzündungen hervorgerufenen Schmerzen bald vergehen. Die bessere Durchblutung bewirkt rasche Ableitung der schmerzerzeugenden Stoffe. Zudem ist Remulgo 2 ein angenehmer Balsam, der beruhigt, in die Tiefe wirkt und die Wäsche nicht beschmutzt. Fr. 3.50, Kur Fr. 5.50 (sparsam im Gebrauch).

Remulgo-2-Balsam

Als Schmerztablette nehme man Remulgo-Tabletten (Fr. 2.—), und gegen Rheuma beginne man die Reviso-Kur, um die Leber anzuregen, die durch Reviso gelösten Stoffwechselgifte aus dem Blute auszuscheiden (Fr. 4.75, 10.75, KUR 19.75).

Küchenspiegel.

Ueber das Kochen im «langen» Monat. Von M. B. . . . . Seite **55**

Frau und Haushalt.

Was ich vom Ausland lernte. Antworten auf unsere Rundfrage **60**

Wenn ich nochmals eine Aussteuer kaufen würde. Eine neue Rundfrage . **67**

Nicht erlahmen. Das Problem der deutschen Dienstmädchen wieder akut **68**

Servierboy-Deckeli. Ein Kreuzstichmuster mit ausgespartem Grund **71**

Das Megaphon.

Der Kampf für das Gurinerdeutsch. **73**

Blick in die Welt. Von Ernst Schürch **76**

Blick auf die Schweiz. Von Peter Dürrenmatt **77**

Wie Jakobli das Gruseln verlernt. Ein Bilderbogen für Kinder von Marcel Vidoudez **78**

Das Titelbild ist ein Ausschnitt von einem bemalten Bauernschrank, dem sogenannten „Jahreszeitenkasten", im Historischen Museum St. Gallen.

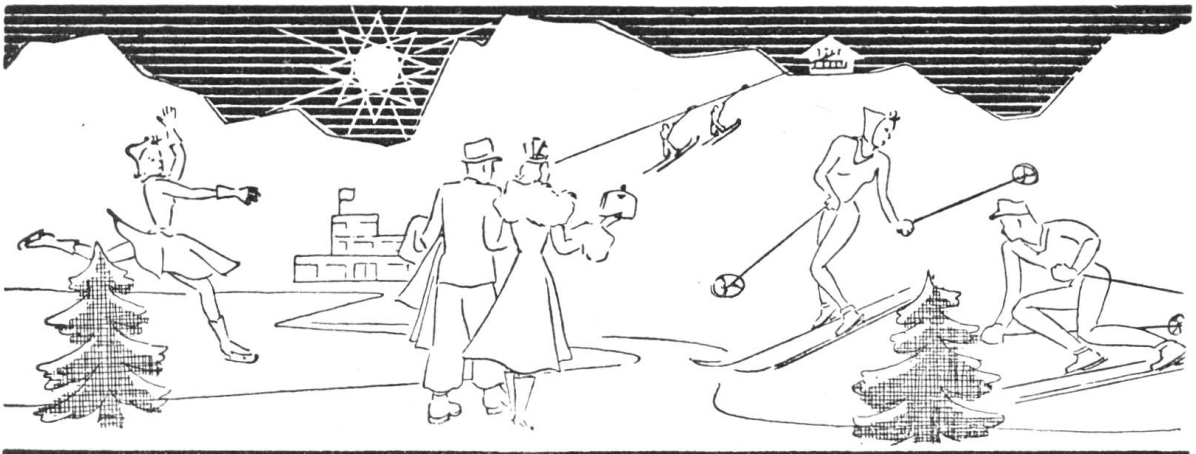
ALS WERTVOLLES GESCHENK EMPFEHLEN WIR

Kunstmappe S. Freudenberger

12 seiner schönsten Bilder auf hochfeinem, antikem Karton 32 × 42 cm, aufgezogen, in gediegener Mappe. Die Kunstfreunde sind begeistert von der ausgezeichneten Wiedergabe der farbenprächtigen herrlichen Bilder. Preis Fr. 17.50

Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder vom

Verlag Büchler & Co. Bern



WINTERFERIEN IN DER SCHWEIZ

Kleiner Hotelführer

Zu den erwähnten Zimmer- und Pensionspreisen ist ein vom Schweiz. Hotelier-Verein beschlossener und von der Eidg. Preiskontrollstelle genehmigter Heizungsteuerungszuschlag von Fr. -.75 bis 1.50, je nach Hotelkategorie, hinzuzurechnen.

× Fließendes Wasser in allen Zimmern. o Teilweise fließendes Wasser.

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden:		
Hotel Adler und Kursaal×	83366	**13.25** bis **16.—**
Hotel Alpenrose×	83161	**11.75** bis **13.50**
Hotel Bernerhof×	83431	**10.75**
Hotel Bristol-Oberland×	83326	**10.75** bis **12.—**
Hotel Edelweiß-Schweizerhof	83428	ab **11.75**
Christl. Hospiz Pension Hari Schlegeli	83455	**9.75** bis **10.50**
Hotel Huldi×	83223	**12.75** bis **15.50**
Kinderheim Sonnenrain	83137	ab **8.50**
Amden ob Weesen		
Pension Montana×	41617	**9.—** bis **10.—**
Andermatt:		
Hotel Krone×	6	ab **13.50**
Arosa:		
Hotel Alpina×	31658	**13.50** bis **16.—**
Pension Aeberli×	31180	**12.50** bis **15.—**
Hotel Beau-Rivage×	31360	**11.50** bis **14.—**
Hotel Bellevue×	31251	**16.50** bis **19.—**
Pension Brunella	31220	**12.—** bis **13.—**
Pension Caluori	31888	**9.75** bis **10.25**
Hotel Central	31160	**11.50** bis **13.—**
Hotel Pension Edelweiß×	31183	**10.50** bis **13.—**
Hotel Eden×	31877	**17.50** bis **23.—**
Hotel Hubelsee×	31174	**12.25** bis **15.—**
Hotel Juventas×	31117	**14.50** bis **17.—**
Grand Hotel Hof Maran×	31634	ab **17.50**
Merkur-Sporthotel×	31113	**14.50** bis **17.—**
Hotel Orellihaus°, alkoholfrei		Wochenpausch. **105.—** b. **112.—**
Touring Hotel (Bassi)×	31087	ab **13.50**
Pension Waldfrieden×	31517	ab **12.—**
Pension Waldhaus×	31376	**11.—** bis **13.—**
Kursaal und Kasino AG.	31262	
Jugendkurhaus Prasura×	31413	ab **12.50**
Pension Erzhorn×	31526	ab **12.—**
Kinderheim A. Pedolin×	31426	ab **11.50**
Hotel Hof×	31055	**13.50** bis **15.—**
Hotel Excelsior×	31661	ab **19.50**
Beatenberg:		
Hotel Beau-Regard°	4928	**10.50** bis **11.—**
Hotel Blümlisalp-Beatrice×	4905	ab **11.75**
Kinderheim Bergrösli	4906	ab **5.—**
Kindererholungs- und Schulheim Freiegg	4963	ab **6.50**
Tea-Room Favorita	4912	
Braunwald:		
Hotel Alpenblick°	72544	**11.50** bis **15.—**
Hotel Alpina×	72477	**10.—** bis **12.50**
Hotel Niederschlacht×	72303	**10.50** bis **14.—**
Hotel Tödiblick×	72236	**10.—** bis **12.—**
Château-d'Oex:		
Hotel Rosat×	46212	ab **12.50**
Chur:		
Hotel Stern°	23555	**12.—** bis **13.—**
Hotel Weißkreuz	23112	ab **9.—**
Rätisches Volkshaus, alkoholfrei×	23023	Zimmer ab **3.20**
Frauen- und Töchterheim Casanna		
Hotel Drei Könige×	21725	ab **12.—**
Restaurant Astoria	21320	
Crans-sur-Sierre:		
Hotel Alpina u. Savoy×	52142	**15.50** bis **19.—**
Hotel Beau-Séjour×	52446	**15.50** bis **20.—**
Hotel Bristol×	52463	ab **12.50**
Hotel Eden×	52378	**12.50** bis **17.—**
Hotel Pas de l'Ours×	52425	**10.50** bis **13.—**
Home d'enfants «Les Anémones»		**8.50** bis **9.—**
Davos-Dorf:		
Sporthotel Montana×	427	**15.—** bis **18.—**
Sporthotel Rößli	35544	ab **10.50**
Sporthotel Seehof× (neben der Parsennbahn)	35121	ab **16.—**
Sporthotel Weißfluh×	35216	ab **11.—**
Pension Aela	406	ab **10.50**
Pension Villa Sylvia	737	**10.75** bis **12.—**

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Café Tea-Room Weber	189	
Davos-Platz:		
Kurhaus Alexanderhaus	207	ab **11.—**
Sporthotel Bahnhof Terminus×	35049	ab **12.50**
Hotel Pension Bolgenschanze×	36433	ab **10.—**
Sporthotel Central×	503	**17.50** bis **22.—**
Hotel Eden×	76	**11.50** bis **16.—**
Pension Villa Emma×	43	**10.25** bis **13.25**
Hotel Pension Marugg×	227	**10.75** bis **13.—**
Hotel Rhätia×	1056	**15.—** bis **18.—**
Pension Scaletta	810	ab **10.—**
Konditorei Schneider	294	
Konditorei Tea-Room Trauffer	571	
Disentis:		
Hotel Lukmanier	75107	**9.—** bis **9.50**
Ebnat-Kappel:		
Hotel Ochsen	72221	**10.—** bis **12.—**
Einsiedeln:		
Hotel zur Sonne×	24	ab **10.—**
Engelberg:		
Hotel Bellevue-Terminus°	77213	**14.—** bis **17.—**
Hotel Central	77239	**10.—** bis **12.—**
Pension Schoenegg	77389	ab **11.—**
Gasthaus z. Grünewald	77331	ab **8.50**
Tea-Room Rob. Matter	77318	
Ferret:		
Chalet des Glaciers		Übernacht. **2.50**
Grand Hôtel du Val Ferret	68177	**11.—** bis **15.—**
Flawil:		
Hotel Rößli	83503	**11.—** bis **12.—**
Flims:		
Hotel Adula	41237	**14.—** bis **18.—**
Hotel National	41224	**12.50** bis **15.—**
Kinderheim Cresta	41174	ab **7.50**
Kinderhaus Schlosser	41152	ab **7.50**
Flims-Dorf:		
Restaurant Central	41272	
Flims-Fidaz:		
Kurhaus Fidaz×	41233	**9.50** bis **12.—**
Flims-Waldhaus:		
Hotel Vorab×	41115	**11.—** bis **12.—**
Privathotel Cecil×	41269	ab **14.—**
Hotel National×	41224	**12.50** bis **15.—**
Hotel Segnes u. Post×	41281	**14.—** bis **18.50**
Privatpension Villa Selva×	41268	Zimmer m. Frühstück **5.-** bis **6.-**
Flumserberg:		
Hotel Alpina	83232	ab **9.50**
Alpenkurhaus Tannenheim	83228	ab **8.50**
Hotel Gamperdon	83124	ab **8.—**
Frutigen:		
Hotel Falken	80168	ab **10.—**
Bahnhofbuffet Frutigen	80309	Empfiehlt sich bestens A. Trachsel-Zulauf
Genf:		
Hotel Cornavin×	28030	ab **10.50**
Grindelwald:		
Parkhotel Schoenegg×	32262	ab **13.50**
Hotel Bahnhof Terminus×	32010	**11.—** bis **13.—**
Hotel zum Hirschen×	32045	ab **10.—**
Hotel Oberland×	32019	**10.75** bis **11.25**
Pension Gydisdorf	32303	ab **9.50**
Gstaad:		
Hotel Pension Alpenblick×	94534	ab **11.50**
Hotel Bellevue×	94164	ab **14.50**
Parkhotel Reuteler×	94174	ab **15.—**
Hotel Belle-Rive-Seehof	94560	ab **10.—**
Hotel National×	94488	ab **11.50**
Hotel Oldenhorn×	94160	ab **12.50**
Hotel Viktoria×	94431	ab **12.—**
Charly's Tea-Room-Bar	94544	
Kinderheim u. Alpine Schule «Montesano»	94337	
Heiligenschwendi:		
Sporthotel Alpenblick	59132	**8.50** bis **9.—**
Kandersteg:		
Grand Hotel Viktoria×	82101	**14.—** bis **16.—**
Klosters:		
Kurhaus u. Minerva×	38468/38112	ab **9.50**
Sporthotel Silvretta×	38353	ab **18.—**
Grand Hotel Vereina	38160	ab **18.—**
Hotel Weißkreuz-Belvédère	38212	ab **14.50**
Pension Chalet Linard×	38286	ab **11.50**
Erholungsheim Berghoeve×	38374	**13.50**
Krinau/Toggenburg:		
Gasthaus und Pension zum Löwen	71393	ab **7.—**
Küblis:		
Hotel Terminus×	54208	ab **10.75**
Lenk i. S.:		
Parkhotel Bellevue×	92038	**12.—** bis **15.—**
Hotel Krone	92093	**9.25** bis **10.—**
Pension Alpenruhe	92064	**9.—** bis **10.—**
Pension Alpina b/Bad	92057	ab **9.—**
Pension Boden	92022	ab **9.—**
Pension Waldrand	92068	**8.75** bis **9.25**
Tea-Room Konditorei Zeller	92012	
Lenzerheide:		
Hotel Eden×	42149	ab **12.50**
Hotel Seehof×	42108	ab **11.50**
Hotel Lenzerhorn×	42105	**13.50**
Pension Hoenig	42162	ab **10.—**
Posthotel Montana	42160	**12.—**
Pension Val Sporz	42215	ab **10.50**
Konditorei Tschumi	42158	
Kinderheim Sonnenreich	42171	ab **7.—**
Kinderheim Sundroina	42219	
Café Tea-Room Rätia	42146	
Malans:		
Hotel Krone	51455	ab **7.50**
Montana:		
Hotel-Pens. Clovelly×	52189	**10.—** bis **11.50**
Hotel-Pension Primavera×	52187	**11.—** bis **13.—**
Clinique La Moubra×	52384	**16.50** bis **20.—**
Pension Chalet du Lac×	52114	ab **9.50**

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Pension Jeanne d'Arc×	52460	11.— bis 14.—
Pension Miremont . .	52231	9.— bis 11.—
Pension Primerose .	52434	ab 9.—
Neßlau:		
Gasthaus und Ferienheim Sonne° . . .	73875	ab 8.—
Café und Konditorei Schweizer	73950	
Oberägeri:		
Kinderheim « Sonnmätteli»	45221	ab 6.—
Kinderheim Erika . .	45235	ab 7.—
Knabeninstitut Dr. Pfister	45247	2000.- bis 3000.- pro Jahr
Pany ob Küblis:		
Hotel-Kurhaus Pany× .	54371	ab 10.50
Pension Malutt . . .	54293	ab 8.50
Parpan:		
Kurhaus u. Posthotel	43191	ab 14.50
Pontresina:		
Hotel Bernina× . . .	66221	ab 13.—
Hotel Post×	6305	ab 13.—
Hotel Schweizerhof× .	66412	14.— bis 18.—
Tea-Room Piz Süß .		
Saanenmöser:		
Sporthotel u. Kurhaus×	500	12.— bis 15.—
Saas-Fee:		
Hotel Saaserhof° . .	78129	11.— bis 14.—
Pension Supersaxo× .	78120	11.— bis 14.—
Samaden:		
Golfhotel des Alpes .	5262	ab 11.50
Serneus:		
Hotel-Pension Mezzaselva	5171	9.— bis 11.—
Sils-Maria:		
Konditorei Schulzes Erben	4248	Zimmer mit Frühstück
Restaurant Engadinerstube	4281 (63281)	Bündnerspez.
Speicher:		
Hotel Appenzellerhof .	94321	8.50 bis 9.50
Kleine Scheidegg:		
Scheidegg Hotels× . .	4516	15.— bis 17.—
Schlarigna-Celerina:		
Kinderh. u. Hochalp. Schule « Matthias » .	334	10.— bis 12.—
Schwanden:		
Gasthof-Rest. Krone .		
Gasthof zum Linthhof		
Schwenden (Diemtigtal):		
Pension Reber . . .	86073	ab 9.—
St. Moritz:		
Alkoholfreies Hotel Bellaval	245	12.— bis 14.—
Hotel Bären×	656	ab 11.50
Pension-Rest. Innfall .	33594	
Hotel Bellavista× . .	237	ab 13.50
Hotel-Villa Erika . .	231	ab 11.50
Pension-Villa Grünenberg×	79	ab 12.—
Badrutt's Palace Hotel	33812	
Hotel Pension Rhätia	33828	ab 12.—
Konditorei Hanselmann	33864	
Rosatsch Hotel Excelsior×	33548	ab 16.—
Hotel Pension Aurora×	33214	ab 13.—
Hotel Bellevue au Lac×	33731	ab 14.50
Hotel La Margna× . .	33551	ab 16.—
Hotel Schweizerhof× .	33556	ab 18.—
Hotel Bernasconi× . .	33375	ab 13.—
Tschiertschen:		
Hotel Pension Carmenna	44112	ab 11.50 (pauschal)
Hotel Pension Jäger .	44105	ab 9.50
Hotel Pension Edelweiss	44103	ab 9.50
Gasthaus Central . .	44136	ab 9.50
Tiefencastel:		
Hotel Albula× . . .	2	Zimmer ab 3.50
Unterwasser:		
Hotel Sternen° . . .	74101	10.50 bis 14.—
Hotel Säntis° . .	74141	ab 9.50
Urnäsch:		
Hotel Bahnhof× . . .	58161	9.— bis 10.—
Wengen:		
Hotel Kreuz×	4332	15.— bis 16.50
Hotel Jungfraublick× .	4380	ab 12.50
Hotel Hirschen, Sengg-Stube×	4368	ab 10.50
Hotel Falken× . . .	4320	ab 14.50
Hotel Brunner× . . .	4417	ab 12.50
Hotel Belvédère× . .	4202	13.— bis 17.—
Hotel Alpenruhe-Kulm×	4419	ab 12.25
Hotel Alpenrose° . .	4401	ab 12.50
Park-Hotel	4377	ab 16.—
Hotel Schönegg° . .	4406	ab 12.—
Hotel Silberhorn-Terminus×	4504	ab 13.50
Hotel Waldrand× . .	4223	ab 13.—
Wildhaus:		
Hotel Alpenblick× . .	74220	9.— bis 10.—
Pension Friedegg . .	74190	9.— bis 10.50
Pension Erika× . . .	74156	8.50 bis 9.50
Pension Schönau . .	74201	ab 8.50
Hotel Hirschen× . . .	74291	9.50 bis 12.—
Kurhaus Toggenburg×	74107	9.— bis 10.—
Zermatt:		
Hotel-Pension Alpina×	77227	ab 11.50
Hotel-Pension Julen× .	77241	10.50 bis 14.50
Hotel-Pens. Breithorn×	77267	11.— bis 13.—
Hotel du Gornergrat°	77206	11.— bis 15.—
Hotel Dom×	77223	11.— bis 14.—
Hotel Matterhornblick×	77242	ab 11.25
Zweisimmen:		
Hotel Simmental . .	91040	ab 11.—
Hotel Bristol Terminus×	91208	10.50 bis 14.—
Hotel Bären	91202	ab 9.—
Hotel Gemse	91218	ab 9.—
«Bergwald», Heim für Knaben	91043	
Kinderheim Güetli . .	91088	ab 7.50
Oberländer Schulheim für Mädchen, Blankenburg	91019	ab 7.50
Zuoz:		
Hotel Konkordia× . .	7302	13.— bis 14.—
Pension Alpina . . .	67209	11.— bis 13.—

BALLY-AROLA-SERVICE

GARANTIERT IHNEN AUCH DAS PERFEKTE ANPASSEN IHRER SCHUHE. AUS DEM FÜR ALLE ANFORDERUNGEN DISPONIERTEN LAGER WÄHLT DAS GESCHULTE PERSONAL JENE FORMEN, DIE IHRE FÜSSE GEHFREUDIG UND GESUND ERHALTEN.

BALLY AROLA SERVICE

Bally-Arola-Service-Geschäfte finden Sie in jedem größeren Ort